



洪門精修
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

為台灣暴動 事件的見證

第五(結語)

東方慧

「中共大肆反美」、「台灣審訊反美人犯」。(大漢公報標題)「北京香港各報特出號外，同情慰問台北民眾悲憤」(華僑報標題)

最後，應引六月五日大漢公報一則新聞作結語：「東京五日美聯社電：反對台灣國政府之流亡此間之台土生人，於崩潰之邊緣。五月廿四日之反美暴動，無異係將蔣介石之喉嚨割斷。其政權必在台灣終結。」

好吧，事情已大白，僑胞們的眼是雪亮的，心裏有數，自能分析因果。末識的故事，更得繪畫形聲之妙。原來東了，讓我們遙向「國府」齊聲大叫：坡曾有一大贈詩潘谷。中有句云：

詩談談趣

李年一

宋人筆記中多有談及詩談的。大凡於富貴中作不如意語。少壯時作病語的。實則這當中很有一些是穿鑿附會之。難以據信。現在只摘引幾則較有趣的。

「荆溪新話」載云：「東坡遊金山寺詩云：『我家江水初發源。宦遊直送江入海。』」我以坡公此語為晚年南遷之誤。

「捫虱新話」載云：「東坡遊金山寺詩云：『我家江水初發源。宦遊直送江入海。』」我以坡公此語為晚年南遷之誤。

「捫虱新話」載云：「東坡遊金山寺詩云：『我家江水初發源。宦遊直送江入海。』」我以坡公此語為晚年南遷之誤。

亂世金剛

第十六回 落花有主徐侍郎辭職
一半為他自己出氣。一半為徐侍郎辭職對面。就在提督衙門托了人情。把那李慕白騙為江洋大盜。押在獄裏了。二爺請想。為討一個小老婆。竟要把人家好人家害死。就是他們有錢有面子。御史們不敢管他。可是也太缺德了！鐵小貝勒聽到這裏。不由面上現出怒容。就問：你說的那個李慕白。是不是在南城外住。他可是孤身一人。武藝精通。打過黃龍北。也打過花槍馮隆。雙刀馮茂。焦五說：多半是這個人吧。聽說他與內務府的德五爺是好朋友。鐵小貝勒點點頭說：那他就是他了。此人是新到北京不久的名流。他受了冤枉。我不能不管。你告訴徐侍郎和徐三叫他怎麼托人把姓李的押起來。就怎麼托人把姓李的放出來。要不然我不依！焦五連說：是。是。我一定跟他去說。鐵小貝勒又問說：王爺在家裏沒有？焦五說：大概在家裏。我給二爺回去。一面半跑着往府內去。一面心裏却想着。果然把這位小貝勒的脾氣惹起來了。徐侍郎和徐三不用想好過日子了。可是這位小貝勒只說教李慕白。可沒說把徐侍郎那個外家給打散。結果還是便宜那個老頭子呀！又想：小貝勒跟我這是怎麼說。我見着徐侍郎時。不會再給他添上些利害的話嗎？因此心裏十分高興。單說鐵小貝勒。因為惦记着李慕白那件事。見了王爺也沒說多少話。就告辭走了。回到自己府內。越想這事越生氣。本來這些日就久聞李慕白自的英名。想必是一位年少英勇的出色好漢。只因自己是個有地位的人。不能去與他結交。如今聽說李慕白被惡紳徐侍郎。奸商徐三。誣陷在獄中。自己若是坐視不救。不但於心難安。且必被天下人恥笑。於是便派了隨身的下人。吩咐他許多話。給了他些銀子。叫他到九門提督衙門監獄裏去探看李慕白。然後命人寫帖子。請九門提督大人。今晚到府上來。有要事面談。那九門提督監獄中所押的盡是些江湖大盜。和在京城犯了重案的犯人。輕易不許外面的人去見。可是如今得此一來到這裏。說起他是鐵小貝勒派來的。那管獄的官吏。立刻就帶人帶你去。得祿擺着架子。取出三十兩銀子來。說：這是三十兩。貝勒爺告訴我說

「一朝入海尋李白。空看人間畫畫仙」。不數年。潘谷果因醉坐井而死。東坡自諷不打擊。談談潘谷。却是頗為駭人。

秦少游死前原來也寫過遺語。他寫了「千秋歲」一詞。有云：「春夫也。落紅萬點愁如海」。詞寫成後。傳給當時的丞相曾布看了。曾布道：「秦七必不久於世。豈有愁如海而可存乎？」不久。少游真的去世了。這件事見載於「艇齋詩話」中。諒是實事。

但是宋人中也有認為詩談不足信。那便是洪邁。他在「容齋隨筆」中曾舉白居易為例。說白公十八歲病中曾作絕句云：「久為勞生事。不學攝生道。少年已多病。此身豈堪老。」應該說這是作不詳語了。然而白公却得七十五輪高壽。近讀吳敬梓(儒林外史)的作者一文樂山房集。也發現他詩中亦有幾句。他有句云：「人生只合揚州死」。

後來有一次他赴揚州訪友。吃了。一壺酒。自己解衣上床。睡中竟患痰湧。待到人們發現時。却已救治不及死去了。正好應上了他詩中的諷語。

信寫在石頭上
一九五三年正月。英國下那的一家電版公司。收到了一塊貼有郵票的石頭。石上的字。是用粉筆寫的。原來寄信的人。因沒有紙筆。就採用這種權宜辦法了。



敬賀
蔣榮順仁翁公壽。歸港結婚。昨已偕同新夫人來雲埠團聚。並設筵宴謝親友。愛賦俚句以賀之。

喜事重重祝賀翁。肆筵設席酒酣中。欣歡子媳齊團聚。美麗家庭快樂融。

恭賀
有情千里結良緣。閨閣描眉合寫箋。琴瑟和鳴鸞鳳侶。天成佳偶永諧年。

寶島
誰還關心花開花落。誰還情牽月缺圓。誰還情牽月缺圓。誰還情牽月缺圓。

大公園地

★大公義學學生會編
暑假的計劃
時間過得真快啊，這個學期已經結束了。在兩個月放假的時間裏。我一定好好地利用它。我計劃去做工。由七月八日。乘火車去伯父的果園。幫助他摘些地果。蘋果等等。在果園做工是很過日子。和有很多興趣。對身體的康健也好很多。在每天工作完若果還有時候。我也要溫習我的功課。我做到八月二十三、四日左右。便乘火車回雲華看展覽會。當展覽會結束時。也是這個暑假的完結而下一學期開始。這個便是我暑假的計劃了。

清遊記
我記得去年學校的清遊大會。在六月二十四日舉行。我們在那天的早上。六年級及高級的學生都回學校幫助製造三文治和包好的雞等。到了那地點。不久時學校便開始遊了。有些同學去賽跑和玩各種遊戲。我和我的朋友去海邊的巖行下捉小魚。一直玩到野餐的時間。我們便回去幫助分派食物。食物分派完了。餘下的時間。我們又去各處地方玩。到五時半鐘。便乘車回家。這一天。玩得真高興啊！今年的清遊會。還遲幾天便又來了。地點也是和去年的地點一樣。也是星期日。那一天。我相信都會比去年高興得多。

我的學校
我的學校。約有一百個學生。夜校有三十個學生。晚上七點鐘。我們就上課。直至八點四十分才放學。每晚由先生講一堂書。另一堂是抄書或習字。每星期有一次默書。一次作文。我們有時在學校玩遊戲。有時我們玩兵兵波。棒球。捉迷藏等。玩完我們才回家。

旅行的日記
時間過得真快。一霎眼便過了冬和春天。現在夏天又來了。天氣開始轉熱。樹木花草開得十分茂盛。這正是旅行的好日子。

寶島
誰還關心花開花落。誰還情牽月缺圓。誰還情牽月缺圓。誰還情牽月缺圓。

滿地可銀行
MY BANK
BANK OF MONTREAL
每日只需兩仙仙
可租一滿地可銀行
保險箱為你貴重物
之安穩
在避火的鋼庫之筒
人保險箱可存放你
之貯蓄票券及他
種貴重文件而無盜
賊水火之虞
你之簡人保險箱無
別處能比之安穩
又無他等保護能比
他之低廉

OWL DRUG CO
舖材藥路澳
Guaianate 止咳良藥
壹元及壹元七毛五
Dofin 神効風濕丸
貳元三毛九
三元九毛五

海味雜貨
參茸藥材
江西盤碗
金銀首飾
藤器傢私
酸枝檯椅
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

著名男靴
貨色豐富
價錢克己
東街市喜在弟兄匯哥
靴男視樣各號三十三
Cornett Bros
33 E. HASTINGS

麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃
MCGAVIN'S Milk Loaf
WHOLE BREAD
MIE SHING
434 Columbia Ave. JVA. 2501
Vancouver, B. C.

永泰公司
WING TAI CO.
116 2nd Ave. E.
Calgary, Alta.
Phone AM 94675
生意出頂
啓者本店舖在華埠生意暢旺但
弟志圖別業故此將生意全盤出
頂如有親朋如斯業者到來面
議或來函商議價錢相宜勿失良
機照址寄來無誤
永泰燒臘雜貨公司啓

益合有限公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PHONE PA. 6527
家鄉風味
臘腸發行
五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭
歡迎佐膳採購

華商雲大拿加
司公限有草煙利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B. C.
Phone MA. 5860
5783
代理
各種香煙糖糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右隣

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
MARINE 1734
新重慶酒家
雲城頂瓜瓜
食堂最寬大
廚師媳易牙
大謙兼小酌
隨時可應駕
男女僑胞呀
請來幫襯吓

中國治厥齋蒸酒廠出品各種醇香
老牌中 富利代售處
加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零售
Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B. C. Canada
433 Gore Ave. Vancouver, B. C. Canada
電話 MA. 7410
風濕腰骨膏 每打拾元 每張壹元
治毒丹 每料每樽拾三元 五粒及料每樽拾四元五 新舊惡毒順便出
馳名補丸 補氣養血 滋陰補腎 補腦強精 批發零售 一律歡迎
老牌中國治厥齋蒸酒廠出品總代理
澳門路同濟堂行出品 經銷內消胆石丸 每料三十元 無形化散不傷身體
周裕英 寓內 外埠開張 立刻寄貨 長春商業公司謹啓

MODERNIZE TAILORS
W. PENDER OF CARRALL



趨時裁縫店
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
經理黃公啟

裝修各種電器電線
修其或改裝各種電器及翻新新電
線專家日夜服務包滿意歡迎華友
光顧
Harvey Belogus
電話 B.M.A. 1488 夜 CE. 3758

裝修水龍煤氣暖氣
Hugo C. Ore & Son
229 Powell St.
T.A. 2927 晚間 H.A. 5267L

雲埠伊頓公司
T. EATON CO. LIMITED
CANADA
VANCOUVER

君在伊頓百貨公司交易
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.
電話: PA. 7825

▲專造
餐館旅館
男女白衣
各種恤衫
祖國絲髮
檯山絲畫
男女晨袍
▲發售
女庄衫服
男長短襪
男女內衣
雲聯活公司啓

水龍煤氣修裝
修裝水龍水廁煤氣各項工作華友光顧快
捷妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. T.A. 0632

國內新聞
拆東牆補西牆辦法
穗配肉又換花樣
廣州訊：穗共對配給肉食現又玩弄
新花樣。規定市民購肉證用卡片形式。
每月一張。一次發給十個月。每月自行
剪下一張。到指定市場購買。該新製卡
片及新辦法由六月一日開始實行。
據「南方日報」五月廿九日說：這
個新辦法是壓縮(即減少)複製業用肉
量。百分之二十。增加某些醫院和托兒
所病人臨時供應量。換句話說。即是拆
東牆補西牆手法。
中央社訊：因不堪忍受中共無止境
壓榨和剝削。大陸各職工現舉行一
按酬付勞工作辦法。使中共生產任務
普遍無法完成。
「廣州日報」在討論這種問題時。
曾公開承認：「按酬付勞。是評級不合
理所造成。該報並分析說：「我們認為
有些工人採取「按酬付勞」消極態度本
不是這些工人意願。主要是因為廠裏在
資改中。確未做到完全合理。因而影
響某些工人情緒」。
「廣州日報」對於這一點舉出很多
事例。生說：「如工人吳廣。和小林等
。本來已夠上升級標準。但領導却不
升級。這自然使人有意見。因此在此種
情況下。使人灰心意冷。這就只有在
「按酬付勞」來表示對評級不公平抗議
。」「廣州日報」這種坦白態度過去
少見現象。(未完)

新書畫報
大量人民唱片
魯迅全集二元七角
廣州風光故事五角
廣東風光故事四角
森林之歌音樂
一元二角半
第一級樂器四重奏
一元八角
中國文法要略語言
二元二角半
普通化學自然一元
廣州名菜七角
目錄印備 函詢即寄

堅利辦貨公司
The KINLEY CO.
639 E. Hastings St. VANCOUVER, B.C.
馬超林經理 PA. 2621

星偉棧
SHING WAI JAN
177 DUNDAS ST. W.
Toronto, Ontario.

專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
永各式藥酒
威利正糯米酒

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林強臣秘製經驗
「掃毒母藥片」
「每服兩粒」
統治男女白毒便
流膿後登時全愈
免至禍延子孫用
過方知妙入神每
樽四元另的士寄
用買者自理照常
用機代製丸散快
捷妥當
林仕宜專醫外科

眼鏡
視力服務
PITMAN OPTICAL LTD.
734 Granville St.
Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948

李福專醫包癒皮膚百病限日痊癒
秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病限日痊癒
應驗如神少林寺跌打立即散止痛消腫吊筋散
遠年爛腳珠珀實驗拔毒生肌散
云埠代理處 金利源 三元豐 兩大寶號
本醫生醫務所寓哥倫比亞街門牌四百四十五號東方旅館對面廿式號房
LEH FOOK & Hotel East
445 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada.

華新書局
新到書籍

洪熙官太行鐵懸	六冊	一元五
洪熙官東江鐵懸	九冊	二元二五
北派白鶴拳	七冊	二元二五
大鬧虎牢關	四冊	一元七五
國術三義刀關	白羽著	二元
青城十九俠	廿五冊	拾元
茅山隱俠	六冊	拾元
雪山飛鴻	五冊	一元七五
離岳爭雄	六冊	一元五
演邊四異	同上	壹元五
碧海雄風	同上	壹元五
八劍平蠻	同上	壹元五
長空血矢	四冊	二元
少林三傑傳	百劍堂主	壹元二五
風雲龍傳	百劍堂主	一元五
鐵胆英雄	三冊	七毫五
黃飛鴻三門穿山虎	三冊	七毫五
苗山女俠	四冊	一元
青城俠影	四冊	一元
飛俠小靈猴	五冊	一元二毛五
金龍門飛龍	正續 鄭正明	八毫五
怪盜花蝴蝶	三氣白頭良五冊	一元二五
怪盜雄新	四冊 禪山人著	一元
禽島魚動物叢書	二冊	一元六
滿江紅	張恨水著	二元
長夜	上官牧著	一元二五
藍天使	鄭慧著	九毫
陳梁入厨三十年	一至七集	每集五毫
鐵劍的寶劍	小半著	九毫
微妙的埋伏	同上	九毫
紅樓夢影	同上	九毫
狼筆的晚膳	同上	九毫
成仙記	同上	九毫
青島的怪屋	同上	九毫
手裏的怪手	同上	九毫

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

當
當押利息低廉押物留候壹
年秘密交易
本公司有鑽石、鏢仔、胡架、千里鏡。
音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
喜市定街東七十七號車神舖廣告

The Royal Bank of Canada
支行位於維街夾喜市定街

本行接駁香
港匯單。莫
論郵匯電匯
均能轉駁
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

針灸醫師李經啟事
僕自來雲南歲餘於茲獲 僑梓信賴至深銘感由卡城回埠兩週
賤務稍利茲為應外邦人士之請刻日再往卡埠開診以副中外人士
之願望臨行忽忽新雨故知未便趨「講告辭」至多抱歉尚希原諒
卡城候診處
KINGLEBE
COLONIAL HOTEL
209-7th Ave. E. Calgary, Alta.

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.

新辦到大帮
瓜菜 登市
兼精製
臘腸

黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

上海陳家巷大藥行
特效良藥
返老參歸精補丸
滋補補腎，補氣，補血
功能補腎，補氣，補血
添精養顏，老少咸宜
甜尿 糖尿 健胰素
澈底治療糖尿聖藥

奇異藥水
此藥內服外擦併用，效驗如神。早經風行全球各埠，有口皆碑。
「價目」每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 遍身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背痠痛

